



Saeco



# *PicoBaristo*

DELUXE



[WWW.SAECO.COM/CARE](http://WWW.SAECO.COM/CARE)

SM5573, SM5572, SM5570

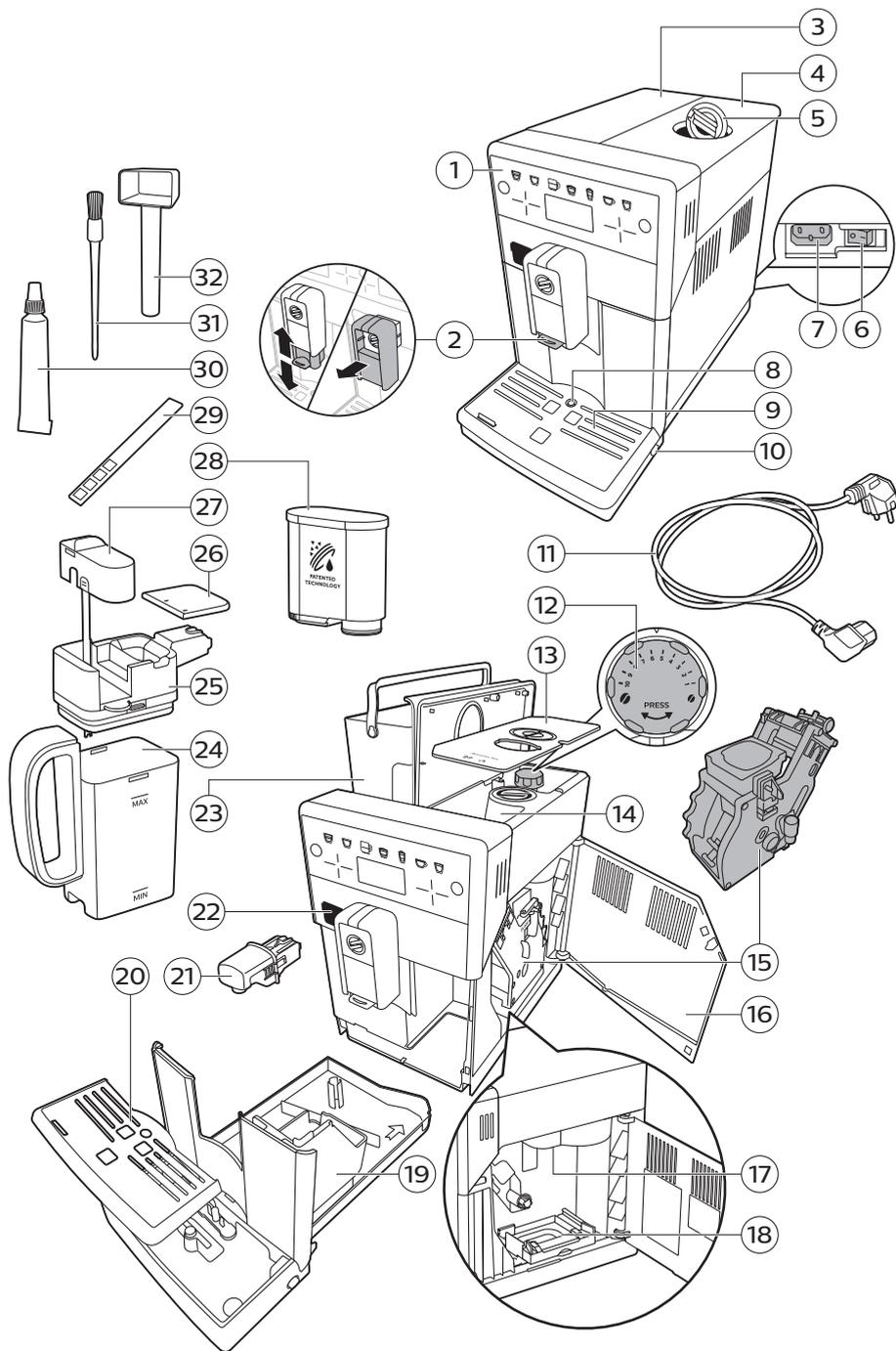
EN USER MANUAL  
DA BRUGERVEJLEDNING  
DE BENUTZERHANDBUCH  
ES MANUAL DEL USUARIO  
FR MODE D'EMPLOI  
IT MANUALE UTENTE

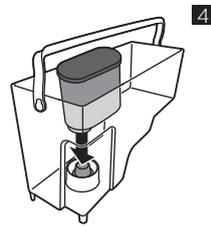
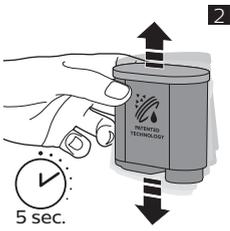
NL GEBRUIKSAANWIJZING  
NO BRUKERHÅNDBOK  
PT MANUAL DO UTILIZADOR  
FI KÄYTTÖOPAS  
SV ANVÄNDARHANDBOK  
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**PHILIPS**

Saeco, a Philips brand

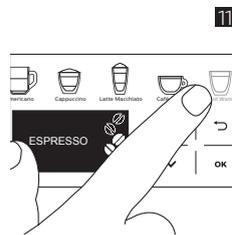
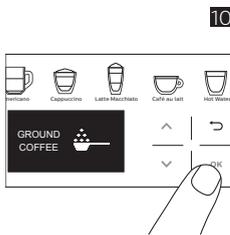
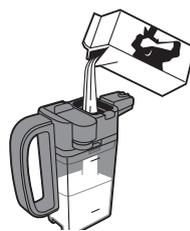






5

**AQUACLEAN**  
WATER HARDNESS  
STAND-BY TIME



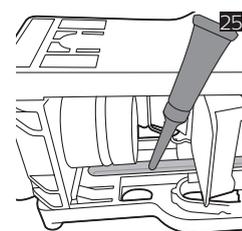
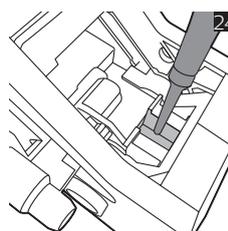
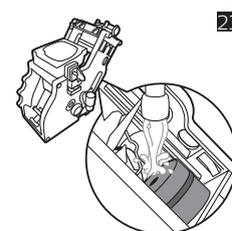
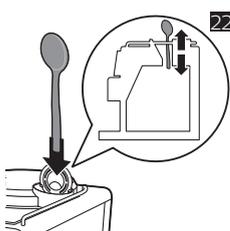
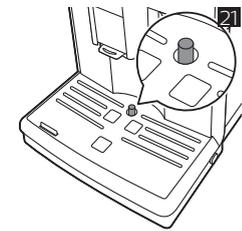
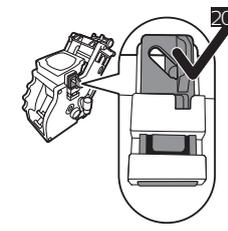
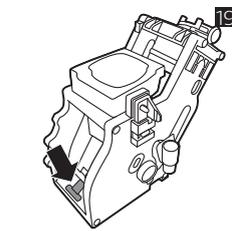
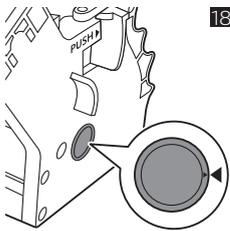
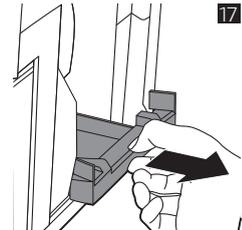
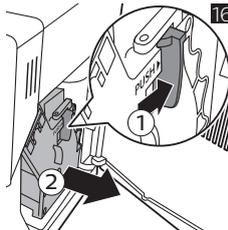
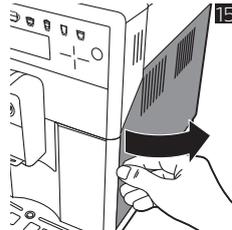
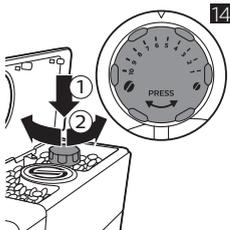
12

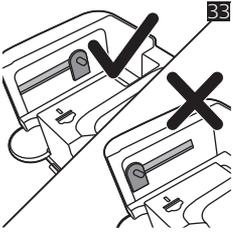
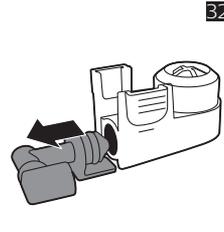
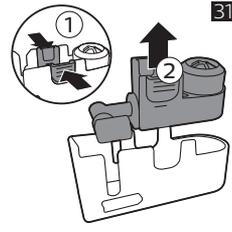
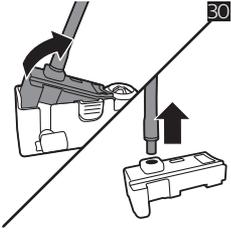
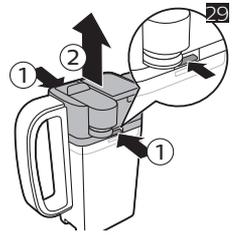
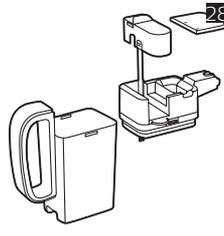
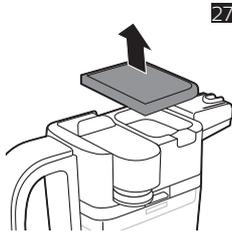
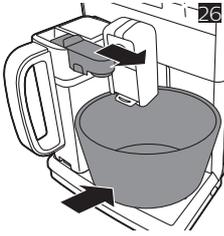
**LATTE MACCHIATO**

▶ TO START  
OK TO SAVE

13

**ESPRESSO**  
COFFEE  
AMERICANO\*  
CAPPUCCINO\*







English 6  
Dansk 21  
Deutsch 37  
Español 55  
Français 72  
Italiano 89  
Nederlands 106  
Norsk 123  
Português 139  
Suomi 156  
Svenska 172  
Ελληνικά 188

# Inhalt

Übersicht über die Maschine (Abb. 1)	37
Einführung	38
Inbetriebnahme	38
AquaClean-Filter	38
Messung der Wasserhärte	39
Das Bedienfeld verwenden	39
Brühen von Getränken	40
Getränke personalisieren und Profile anlegen	42
Einstellung des Mahlgrads	43
Handhabung der Brühgruppe	43
Reinigung und Wartung	44
Entkalkungsvorgang	48
Fehlercodes	48
Bestellen von Zubehör	49
Fehlerbehebung	50
Technische Daten	53

## Übersicht über die Maschine (Abb. 1)

1	Bedienfeld	17	Kaffeetrichter
2	Einstellbarer/abnehmbarer Kaffeeauslauftrichter	18	Kaffeeresteschublade
3	Deckel des Wasserbehälters	19	Kaffeesatzbehälter
4	Deckel des Bohnenbehälters	20	Abdeckung für Abtropfschale
5	Deckel des Behälters für vorgemahlene Kaffee	21	Heißwasserauslauftrichter
6	Hauptschalter	22	Öffnung für den Heißwasserauslauftrichter
7	Buchse für Kabel	23	Wasserbehälter
8	Abtropfschale voll-Anzeige	24	Milchbehälter
9	Abtropfschale	25	Oberer Rand der Milchkanne
10	Entriegelungstaste für Abtropfschale	26	Deckel der Milchkanne
11	Netzkabel mit Stecker	27	Milchausgießer und Milchschauch
12	Drehknopf für Mahlgrad	28	AquaClean-Filter
13	Abdeckung des Bohnenbehälters	29	Teststreifen zum Bestimmen der Wasserhärte
14	Kaffeebohnenbehälter	30	Schmierfetttube
15	Brühgruppe	31	Reinigungsbürste
16	Serviceklappe	32	Messlöffel

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Saeco Kaffeevollautomaten! Um die Kundenunterstützung von Saeco optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Gerät aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Um Ihnen zu helfen, die Kaffeemaschine optimal zu nutzen, bietet Saeco einen 3-fachen Support an:

- 1 Die separate Schnellstart-Anleitung für die Inbetriebnahme und den ersten Gebrauch.
- 2 Diese Bedienungsanleitung für weitere Informationen.
- 3 Online-Support und Videos: Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite oder besuchen Sie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)

Hinweis: Die Maschine wurde mit Kaffee getestet. Zwar wurde die Maschine anschließend sorgfältig gereinigt, aber es ist möglich, dass noch ein Rest Kaffee in der Maschine ist. Wir garantieren aber, dass Ihre Maschine absolut neu ist.

## Inbetriebnahme

Um Ihre Kaffeemaschine für den Einsatz vorzubereiten, führen Sie ein paar einfache Schritte aus, wie das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Diese Schritte können Sie einer separaten Schnellstart-Anleitung entnehmen.

Für den besten Kaffeegeschmack sollten Sie zu Beginn 5 Tassen Kaffee zubereiten, damit das Gerät die automatische Einstellung abschließen kann.

Das Gerät wurde so eingestellt, dass der bestmögliche Geschmack aus Ihren Kaffeebohnen geholt wird. Daher empfehlen wir Ihnen, die Mahlwerkseinstellungen erst nach 100–150 zubereiteten Tassen Kaffee zu verändern (ca. 1 Monat Nutzung).

## AquaClean-Filter

Der AquaClean-Filter reduziert Kalkablagerungen in Ihrer Kaffeemaschine und bereitet gefiltertes Wasser, damit Aroma und Geschmack jeder Tasse Kaffee optimal sind. Wenn Sie einen Satz aus acht AquaClean-Filtern, wie von der Maschine und in der Bedienungsanleitung vorgeschlagen, verwenden, müssen Sie Ihr Gerät 5.000 Tassen lang nicht entkalken. Mit jedem Filter können Sie bis zu 625 Tassen genießen, je nach gewählter Kaffeevariante und der Spül- und Reinigungshäufigkeit.

## Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung

Bevor Sie den AquaClean-Filter in den Wasserbehälter einsetzen, müssen Sie ihn für den Einsatz vorbereiten:

- 1 Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden (Abb. 2) lang.
- 2 Tauchen Sie den Filter kopfüber in einen Becher mit kaltem Wasser und warten Sie, bis keine Blasen mehr herauskommen (Abb. 3).
- 3 Schieben Sie den Filter bis ganz nach unten (Abb. 4) in den Filteranschluss.

## Aktivierung des AquaClean-Filters

Sie müssen jeden neuen von Ihnen verwendeten AquaClean-Filter aktivieren. Durch die Aktivierung des AquaClean-Filters kontrolliert die Maschine die Kapazität des AquaClean-Filters und die Anzahl der benutzten Filter. Es gibt drei Möglichkeiten, wie Sie den AquaClean-Filter aktivieren können.

## 1. Aktivierung des AquaClean-Filters während der Inbetriebnahme

Nach dem ersten Einschalten führt Sie die Maschine durch die Inbetriebnahmeschritte, wie das Auffüllen des Wasserbehälters, das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Folgen Sie einfach den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## 2. Aktivieren Sie nach dem Austausch den AquaClean-Filter

Tauschen Sie den AquaClean-Filter aus, wenn auf dem Bildschirm die Meldung "AquaClean-Filter austauschen?" erscheint, oder nach 3-monatiger Nutzung. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Filter korrekt zu aktivieren.

## 3. Aktivierung des AquaClean-Filters zu einem anderen Zeitpunkt

Sie können den AquaClean-Filter jederzeit verwenden. Befolgen Sie dazu die nachstehenden Anweisungen.

- 1 Tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen) , und benutzen Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Symbole, um "AquaClean" (Abb. 5) auszuwählen.
- 2 Tippen Sie auf das OK-Symbol. Sobald der Bildschirm für die Filteraktivierung erscheint, tippen Sie erneut auf das OK-Symbol.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: In einigen Fällen zeigt die Maschine an, dass Sie das Gerät zunächst entkalken müssen, bevor Sie den AquaClean-Filter installieren und aktivieren können. Das liegt daran dass, Ihre Maschine zum Einbau des AquaClean-Filters vollkommen kalkfrei sein muss. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## Messung der Wasserhärte

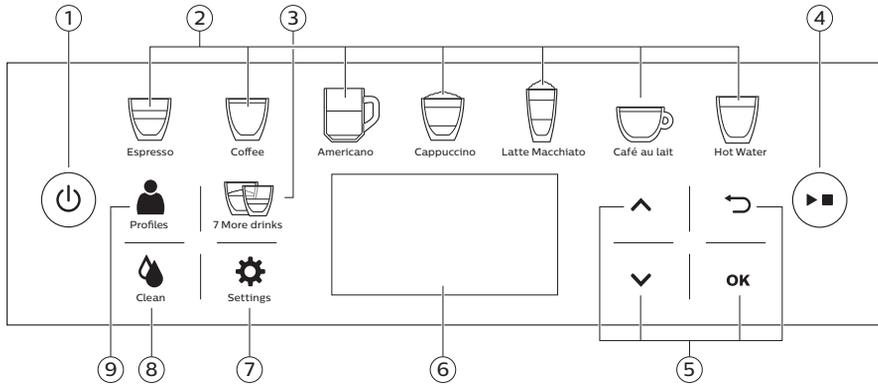
Während der Inbetriebnahme müssen Sie die Wasserhärte einstellen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und benutzen Sie den mitgelieferten Teststreifen, um den Härtegrad des Leitungswassers zu prüfen. Um die Wasserhärte zu einem späteren Zeitpunkt einzustellen, tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen)  und wählen Sie "Wasserhärte".

- 1 Tauchen Sie den Wasserhärte-Teststreifen für 1 Sekunde in Leitungswasser. Warten Sie dann eine Minute.
- 2 Prüfen Sie, wie viele Quadrate auf dem Teststreifen sich rot verfärbt haben.
- 3 Wählen Sie die bevorzugte Wasserhärte-Einstellung aus und tippen Sie zur Bestätigung auf das OK-Symbol.

Anzahl roter Vierecke:				
Einstellwert	1	2	3	4

## Das Bedienfeld verwenden

Nachfolgend finden Sie einen Überblick über das Bedienfeld der Maschine sowie die dazugehörige Beschreibung. Blättern Sie mithilfe des Nach-oben- und Nach-unten-Pfeils durch die Anzeige, und drücken Sie zur Auswahl oder Bestätigung Ihrer Wahl die OK-Taste.



1. Ein-/Ausschalter

4. Start/Stop-▶■ Taste

7. Geräteeinstellungen

2. Symbole für One-Touch-Getränke

5. Navigationssymbole (Nach oben, nach unten, zurück, OK)

8. Reinigungsmenü

3. Menü mit 7 weiteren Getränken

6. Display

9. Persönliche Profile

## Brühen von Getränken

Sie können ein Getränk auswählen, indem Sie auf eines der Symbole (Abb. 6) der One-Touch-Getränke tippen, oder indem Sie ein anderes Getränk aus dem Menü "7 weitere Getränke" wählen. Nach der Auswahl eines Getränks können Sie es durch Anpassung der Einstellungen personalisieren. Sie können auch ein individuelles Getränk aus einem Profil auswählen. Wählen Sie dazu zuerst das Profil und dann das Getränk aus.

- Um zwei Tassen zuzubereiten, tippen Sie zunächst das Symbol für ein One-Touch-Getränk an, und drücken Sie dann zweimal schnell hintereinander auf die Start-/Stopptaste ▶■. Sie können auch zwei Tassen zubereiten, indem Sie zweimal schnell hintereinander das Symbol für ein One-Touch-Getränk Symbol antippen und anschließend die Start-/Stopptaste ▶■Taste drücken. Um zwei Tassen eines anderen Getränks zuzubereiten, wechseln Sie in das Menü "7 weitere Getränke", wählen Sie dort ein Getränk aus und drücken Sie zweimal schnell hintereinander auf die Start-/Stopptaste▶■Taste. Die Maschine führt automatisch zwei Mahlvorgänge hintereinander aus. Dies ist für alle Kaffeegetränke, außer für Getränke mit Milch und heißes Wasser, möglich.
- Um die Getränke- oder Kaffeeausgabe zu stoppen, drücken Sie die Start-/Stopptaste▶■Taste.
- Schieben Sie den Auslauf nach oben oder unten, um die Höhe auf die Größe der von Ihnen verwendeten Tasse oder des von Ihnen verwendeten Glases einzustellen.
- Bei Nutzung höherer Gläser können Sie den einstellbaren Kaffeeauslauf abnehmen.
- Wenn Sie AMERICANO auswählen, gibt die Maschine zuerst Kaffee und dann Wasser aus.

## Kaffee brühen

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.
- 2 Tippen Sie auf eines der Symbole (Abb. 6) für One-Touch-Getränke oder tippen Sie auf "7 weitere Getränke", um ein anderes Getränk auszuwählen.

- 3 Benutzen Sie die Pfeiltasten (Abb. 7), um die Kaffeestärke einzustellen. Tippen Sie auf die OK-Taste, wenn Sie weitere Einstellungen anpassen möchten.
- 4 Drücken Sie die Start/Stopp- ►■ Taste zu einem beliebigen Zeitpunkt, um das gewählte Getränk zubereiten zu lassen. Drücken Sie nach Anpassung aller Einstellungen das OK-Symbol, sofern Sie die Einstellungen als ein bestimmtes Profil (siehe 'Profil erstellen') speichern wollen.

## Getränke mit Milch und aufgeschäumte Milch zubereiten

Weitere Informationen zur Verwendung der Milchkanne finden Sie in der separaten Schnellstartanleitung oder indem Sie den QR-Code auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung scannen und die dafür eigens eingerichtete Website mit Videoanleitungen aufrufen.

**Achtung: Bevor Sie ein Getränk mit Milch oder aufgeschäumte Milch anwählen, achten Sie darauf, dass die Milchkanne angebaut und der Milchausgießer offen ist. Wenn die Milchkanne nicht korrekt eingesetzt ist, können Dampf und heiße Milch aus dem Milchausgießer herauspritzen.**

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.
- 2 Nehmen Sie den Deckel der Milchkanne ab, und füllen Sie den Milchbehälter mit Milch. Bringen Sie anschließend den Deckel (Abb. 8) wieder an.  
Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die direkt aus dem Kühlschrank kommende Milch.
- 3 Setzen Sie die Milchkanne ein, und öffnen Sie den Milchausgießer.
- 4 Stellen Sie eine Tasse unter den offenen Milchausgießer.
- 5 Tippen Sie auf eines der Symbole (Abb. 6) für One-Touch-Getränke oder tippen Sie auf "7 weitere Getränke", um ein anderes Getränk auszuwählen.
- 6 Benutzen Sie die Pfeiltasten (Abb. 7), um die Kaffeestärke einzustellen. Tippen Sie auf die OK-Taste, wenn Sie weitere Einstellungen anpassen möchten.
- 7 Drücken Sie die Start/Stopp- ►■ Taste zu einem beliebigen Zeitpunkt, um das gewählte Getränk zubereiten zu lassen. Drücken Sie nach Anpassung aller Einstellungen das OK-Symbol, sofern Sie die Einstellungen als ein bestimmtes Profil (siehe 'Getränke personalisieren und Profile anlegen') speichern wollen.
- 8 Nach der Zubereitung von Getränken mit Milch fragt Sie das Display, ob Sie den Schnellreinigungsvorgang für die Milchkanne vornehmen möchten. Sie haben 10 Sekunden, um das Programm QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers) zu aktivieren. Beim Schnellreinigungsvorgang kann die Milch im Milchbehälter bleiben. Es wird empfohlen, den Schnellreinigungsvorgang mindestens einmal am Tag vorzunehmen. Drücken Sie die OK-Taste zur Bestätigung, dass Sie den Schnellreinigungsvorgang vornehmen möchten, oder das "Zurück"-Symbol, um diesen später vorzunehmen.

## Brühen von Kaffee aus vorgemahlenem Kaffee

- 1 Öffnen Sie den Deckel und schütten Sie einen Messlöffel vorgemahlenen Kaffee in den dafür vorgesehenen Behälter. Schließen Sie dann den Deckel (Abb. 9).
- 2 Verwenden Sie die Pfeiltasten, um vorgemahlenen Kaffee (Abb. 10) auszuwählen. Tippen Sie auf die OK-Taste, wenn Sie die Einstellungen anpassen möchten. Drücken Sie die dann die Start-/Stopp-Taste ►■.

Hinweis: Wenn Sie den gemahlene Kaffee auswählen, können Sie die Kaffeestärke nicht anpassen und nicht mehr als ein Getränk gleichzeitig zubereiten.

## Heißes Wasser bereiten

- 1 Setzen Sie den Heißwasserauslauf ein.
- 2 Drücken Sie das HOT WATER-Symbol (Abb. 11) (Heißwasser).
- 3 Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste ►■, um heißes Wasser herauszulassen.

## Getränke personalisieren und Profile anlegen

Diese Maschine ermöglicht Ihnen die Anpassung der Einstellungen für ein Getränk Ihrer Wahl, und das Speichern des angepassten Getränks in einem persönlichen Profil. Die verschiedenen Profile haben unterschiedliche Farben und sind entweder ACTIVE (Aktiv) oder NEW (Neu). Ein ACTIVE-Profil (aktives Profil) enthält bereits individuelle Getränke. Ein NEUES-Profil enthält noch keine individuelle Getränke. Das weiße SAECO-Profil ist das Standard-Profil. Es gibt zwei Möglichkeiten für die Erstellung eines Profils:

- 1 Beim Zubereiten von Getränken: Drücken Sie auf das OK-Symbol, um die Einstellungen für das ausgewählte Getränk anzupassen. Nach Sie alle Einstellungen angepasst haben, tippen Sie auf das OK-Symbol, um das personalisierte Getränk zu einem Profil hinzuzufügen. Bitte beachten Sie, dass das personalisierte Getränk dem Profil hinzugefügt wird, in dem Sie sich befinden, es sei denn, Sie haben das Saeco-Profil aufgerufen. In diesem Fall können Sie wählen, welchem Profil Sie das personalisierte Getränk hinzufügen möchten (entweder einem ACTIVE-Profil (aktiven Profil) oder einen NEW-Profil (neuen Profil)).
- 2 Durch das Menü 'Profiles' (Profile): Wählen Sie ein Profil und personalisieren Sie dann nach und nach die Getränke.

## Ihre Getränke personalisieren

Sie können die Getränkeinstellungen nach Belieben anpassen:

- 1 Tippen Sie auf eines der Symbole für One-Touch-Getränke oder tippen Sie auf "7 weitere Getränke", um Ihr bevorzugtes Getränk (Abb. 6) auszuwählen.
- 2 Benutzen Sie die Pfeiltasten (Abb. 7), um die Kaffeestärke einzustellen. Tippen Sie auf die OK-Taste, wenn Sie weitere Einstellungen anpassen möchten. Der Bildschirm zeigt Einstellungen, die Sie nach Belieben verändern können. Je nach Art des Getränks können Sie die Stärke und die Menge von Kaffee, Milch und Wasser, aber auch Temperatur und Geschmack einstellen.
- 3 Benutzen Sie die Pfeiltasten, um Ihre bevorzugte Füllmenge (Abb. 7) zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung das OK-Symbol. Abhängig von der Getränkeart erscheint die nächste anpassbare Einstellung auf dem Bildschirm.
- 4 Nach der Anpassung aller Einstellungen tippen Sie auf das OK-Symbol und speichern diese Einstellungen in Ihrem Profil (Abb. 12).

## Profil erstellen

- 1 Tippen Sie mehrfach auf das 👤 Symbol "Profiles" (Profile), um eines der Profile auszuwählen. Alle Profile haben verschiedene Farben. Sie können auch mit den Nach-oben- bzw. Nach-unten-Symbolen Ihr Profil auswählen.
- 2 Tippen Sie zur Anpassung der Profileinstellungen auf das OK-Symbol.
- 3 Benutzen Sie den Nach-oben- und Nach-unten-Pfeil, um das Getränk, welches Sie anpassen wollen, auszuwählen, und drücken Sie zur Auswahl oder Bestätigung Ihrer Wahl die OK-Taste.
- 4 Benutzen Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Pfeile, um die Einstellungen Ihrer Wahl zu ändern, und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Bearbeitete Getränke werden mit einem Stern (\*) (Abb. 13) -Zeichen markiert.

## Einstellung des Mahlgrads

Sie können die Einstellungen für das Mahlwerk mit Hilfe des Mahlgrad-Drehknopfes innerhalb des Bohnenbehälters anpassen. Es stehen 12 verschiedene Mahlwerkeinstellungen zur Auswahl. Je niedriger die Einstellung, desto stärker der Kaffee.

**Hinweis:** Sie können den Mahlgrad nur einstellen, während die Maschine Kaffeebohnen mahlt. Sie müssen 2 bis 3 Getränke brühen, bevor Sie den vollen Unterschied herauschmecken können.

**Achtung:** Drehen Sie den Mahleinstellungs-Drehknopf immer nur jeweils um eine Position, um Schäden am Mahlwerk zu verhindern.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 2 Öffnen Sie den Deckel der Kaffeebohnenbehälters.
- 3 Tippen Sie auf das ESPRESSO-Symbol. Drücken Sie die dann die Start-/Stopp-Taste ►■.
- 4 Wenn das Mahlwerk anfängt zu arbeiten, drücken Sie den Mahlwerk-Drehknopf nach unten und drehen diesen nach links oder rechts (Abb. 14).

## Handhabung der Brühgruppe

Gehen Sie auf [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) für mehr Video-Anweisungen zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

### Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine

- 1 Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie zunächst den Ein-/Ausschalter auf dem Bedienfeld, und stellen Sie dann den Hauptschalter an der Rückseite der Maschine auf 'O'.
- 2 Entnehmen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter.
- 3 Öffnen Sie die Serviceklappe (Abb. 15).
- 4 Drücken Sie die PUSH-Taste (1) (Drucktaste), ziehen Sie an dem Griff der Brühgruppe, und nehmen Sie die Einheit aus der Maschine (2) (Abb. 16).
- 5 Entfernen Sie die Kaffeeressteschublade (Abb. 17).

### Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein

Bevor Sie die Brühgruppe wieder in die Maschine schieben, stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.

- 1 Prüfen Sie, ob der Pfeil am gelben Zylinder auf der Seite der Brühgruppe am schwarzen Pfeil und N (Abb. 18) ausgerichtet ist.
  - Wenn sie nicht ausgerichtet sind, drücken Sie den Hebel, bis er die Unterseite der Brühgruppe (Abb. 19) berührt.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich der gelbe Verriegelungshaken auf der anderen Seite der Brühgruppe in der richtigen Position befindet.
  - Um den Haken in die richtige Position zu bringen, schieben Sie ihn so weit wie möglich nach oben (Abb. 20).
- 3 Setzen Sie die Kaffeeressteschublade wieder ein.
- 4 Schieben Sie die Brühgruppe entlang der seitlichen Führungsschienen in die Maschine zurück, bis sie hörbar einrastet. Drücken Sie nicht die PUSH-Taste (Drucktaste).
- 5 Schließen Sie die Serviceklappe und setzen Sie die Tropfschale mit dem Kaffeesatzbehälter wieder ein.

## Reinigung und Wartung

Regelmäßiges Reinigen und Warten halten Ihre Maschine in einwandfreiem Zustand und garantieren einen langanhaltenden Kaffeegenuss, einen stabilen Kaffeefluss und einen perfekten Milchschaum.

In der folgenden Tabelle finden Sie Informationen dazu, wann und wie alle herausnehmbaren Bestandteile des Geräts gereinigt werden sollten. Weitere Informationen und Video-Anweisungen finden Sie auf [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

### Reinigungstabelle

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Brühgruppe	Wöchentlich	Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser (siehe 'Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen') ab.
	Monatlich	Führen Sie das Programm "Reinigung der Brühgruppe" mit den Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffeefett durch. Wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe" im Reinigungsmenü aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen.
Schmierung der Brühgruppe	Je nach Verwendungsart. Weitere Informationen finden Sie in der Tabelle (siehe 'Schmierung der Brühgruppe') mit den Angaben zur Schmierung.	Schmieren Sie die Brühgruppe mit dem Philips Schmierfett ein. Besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen.
Milchkanne	Nach jedem Gebrauch	Führen Sie das Programm QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers) aus, wenn das Gerät Sie nach der Zubereitung eines Getränks mit Milch dazu auffordert. Folgen Sie dazu den Anweisungen auf dem Bildschirm.
	Täglich	Zerlegen Sie die Milchkanne, und spülen Sie alle Teile unter fließendem Leitungswasser aus. Wählen Sie im Menü das Programm QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers), falls Sie dieses Programm nach der Zubereitung eines Getränks mit Milch noch nicht ausgeführt haben. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
	Wöchentlich	Zerlegen Sie das Oberteil der Milchkanne (siehe 'Manuelle Reinigung der Milchkanne'), und spülen Sie alle Teile unter fließendem Leitungswasser (siehe 'Manuelle Reinigung der Milchkanne') aus.

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
	Monatlich	Führen Sie das Programm Milch DEEP MILK CLEAN (gründliche Reinigung des Milchsystems) aus, indem Sie auf das Reinigungssymbol  tippen und DEEP MILK CLEAN (gründliche Reinigung des Milchsystems) auswählen. Verwenden Sie für dieses Reinigungsprogramm den Philips Milchkreislauf-Reiniger CA6705.
Abtropfschale	Leeren und reinigen Sie die Tropfschale, sobald die Anzeige "Tropfschale voll" durch die Tropfschale (Abb. 21) zu sehen ist.	Nehmen Sie die Abtropfschale heraus und spülen Sie sie unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Kaffeessatzbehälter	Leeren und reinigen Sie den Kaffeessatzbehälter, wenn das Gerät Sie dazu auffordert.	Entfernen Sie den Kaffeessatzbehälter, während die Maschine eingeschaltet ist, und spülen Sie ihn dann unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Wasserbehälter	Wöchentlich	Spülen Sie den Wasserbehälter unter fließendem Wasser ab
Kaffeetrichter	Prüfen Sie wöchentlich, ob der Trichter für gemahlene Kaffee verstopft ist.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und entfernen Sie die Brühgruppe aus der Maschine. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für vorgemahlene Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlene Kaffee herausfällt (Abb. 22). Besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen.

**Tipp:** Auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung finden Sie einen Reinigungskalender. Schreiben Sie die Tage auf, an denen Sie die Reinigung der Maschine vorgenommen haben.

## Brühgruppe reinigen

Eine regelmäßige Reinigung der Brühgruppe beugt eine Verstopfung des internen Kreislaufs durch Kaffeereste vor. Besuchen Sie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) für Supportvideos zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

### Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen

- 1 Entfernen Sie die Brühgruppe (siehe 'Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine').
- 2 Spülen Sie die Brühgruppe gründlich mit Wasser ab. Reinigen Sie vorsichtig (Abb. 23) den oberen Filter.
- 3 Lassen Sie die Brühgruppe an der Luft trocknen, bevor Sie sie zurück in die Maschine einsetzen. Trocknen Sie die Brühgruppe nicht mit einem Tuch, damit keine Fusseln in die Brühgruppe gelangen.

### Reinigung der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffeefett

Verwenden Sie nur die Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffeefett. Tippen Sie auf das Symbol für die Reinigung , und wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe". Folgen Sie anschließend den

Anweisungen auf dem Bildschirm. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

## Schmierung der Brühgruppe

Schmieren Sie die Brühgruppe regelmäßig, um sicherzustellen, dass die beweglichen Teile sich weiterhin leicht bewegen können.

- 1 Geben Sie eine dünne Schicht Fett um den Schaft unten in der Brühgruppe (Abb. 24).
- 2 Geben Sie eine dünne Schicht Fett auf die Schienen auf beiden Seiten (Abb. 25).

Die Schmierhäufigkeit entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care).

Häufigkeit des Gebrauchs	Anzahl der täglich zubereiteten Getränke	Schmierhäufigkeit
Niedrig	1-5	Alle 4 Monate
Normal	6-10	Alle 2 Monate
Häufig	>10	Jeden Monat

## Milchkanne reinigen

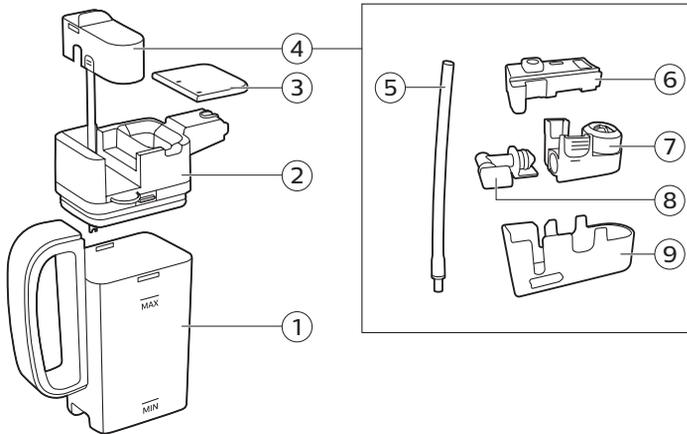
### Reinigungsprogramme für die Milchkanne

Das Gerät verfügt über 2 Programme zur Reinigung der Milchkanne: Das Programm QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers) und das Programm DEEP MILK CLEAN (gründliche Reinigung des Milchsystems). Sie können diese Programme wählen, indem Sie auf das Reinigungssymbol  tippen und durch das Reinigungsmenü blättern. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm. Das Gerät fordert Sie auch dazu auf, nach der Zubereitung eines Getränks mit Milch das Programm QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers) auszuführen.

- QUICK MILK CLEAN (Schnellreinigung des Milchausgießers): Das Gerät reinigt den Milchausgießer. Während der Ausführung dieses Programms können Sie die Milch im Behälter lassen.
- DEEP MILK CLEAN (gründliche Reinigung des Milchsystems): Das Gerät führt eine gründliche Reinigung des internen Milchsystems aus. Verwenden Sie für dieses Reinigungsprogramm den Philips Milchkreislauf-Reiniger.

### Manuelle Reinigung der Milchkanne

Nachfolgend finden Sie eine Übersicht und die Beschreibung verschiedener Teile der Milchkanne und des Milchausgießers.



1. Milchbehälter	4. Milchausgießer	7. Milchaufschäumer mit Anschluss
2. Oberer Rand der Milchkanne	5. Milchschauch	8. Milchaufschäumeranschluss
3. Deckel der Milchkanne	6. Gummihalter	9. Gehäuse des Milchausgießers

### Oberteil der Milchkanne zerlegen

- 1 Drücken Sie die Auslösetasten auf beiden Seiten oben an der Milchkanne (1), und heben Sie das Oberteil vom Milchbehälter (2) (Abb. 29).
- 2 Nehmen Sie den Milchausgießer aus dem Oberteil der Milchkanne heraus. Drehen Sie den Milchausgießer auf den Kopf, und halten Sie ihn mit der Hand gut fest. Ziehen Sie dann den Milchschauch und den Gummihalter aus dem Ausgießer, und entfernen Sie den Schlauch aus dem Halter (Abb. 30).
- 3 Drücken Sie die Lösetasten am Milchaufschäumer, und nehmen Sie den Milchaufschäumer aus dem Halter (Abb. 31).
- 4 Ziehen Sie den Milchaufschäumeranschluss aus dem Milchaufschäumer (Abb. 32).
- 5 Spülen Sie alle Teile unter lauwarmem Leitungswasser.

### Oberteil der Milchkanne wieder zusammensetzen

- 1 Führen Sie die Schritte 2 bis 4 aus "Oberteil der Milchkanne zerlegen" in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Milchausgießer wieder zusammenzusetzen.
- 2 Setzen Sie den Milchausgießer wieder oben in die Milchkanne ein.
- 3 Setzen Sie das Oberteil der Milchkanne zurück auf die Milchkanne.

Hinweis: Bevor Sie den Milchausgießer in das Oberteil der Milchkanne zurücksetzen, bringen Sie den Stift im Oberteil in die richtige Position. Wenn sich dieser Stift nicht in der richtigen Position befindet, lässt sich der Milchausgießer nicht in das Oberteil der Milchkanne (Abb. 33) einsetzen.

## Entkalkungsvorgang

Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von Philips. Unter keinen Umständen dürfen Sie Entkalker auf Schwefel-, Salz- oder Essigsäurebasis (Essig) verwenden, da dies den Wasserkreislauf der Maschine beschädigen kann und die Kalkablagerungen nicht ordnungsgemäß auflöst. Wenn Sie einen anderen Entkalker als den von Philips verwenden, verfällt die Garantie. Auch wenn Sie das Gerät nicht entkalken, verfällt die Garantie. Die Entkalkungslösung von Philips ist im Online-Shop unter [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) erhältlich.

- 1 Wenn die Maschine Sie zum Entkalken auffordert, drücken Sie zum Starten die Start-/Stopp-Taste ►. Um den Entkalkungsvorgang zu starten, ohne dass die Maschine Sie dazu auffordert, tippen Sie auf das Reinigungssymbol , und wählen Sie 'DESCALING' (Entkalken). Befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Entkalkungsvorgang zu starten.
- 2 Entfernen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter, leeren Sie diese und setzen Sie beides in die Maschine zurück.
- 3 Nehmen Sie den Wassertank ab, und entleeren Sie ihn. Entfernen Sie dann den AquaClean-Filter.
- 4 Gießen Sie die gesamte Flasche Philips Entkalker in den Wasserbehälter, und füllen Sie ihn dann bis zur Markierung CALC CLEAN (Entkalken) mit frischem Wasser auf. Setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.
- 5 Entnehmen und spülen Sie die Milchkanne. Füllen Sie die Milchkanne bis zur Markierung MIN mit Wasser (Abb. 34). Setzen Sie die Milchkanne in das Gerät ein, und öffnen Sie den Milchschaumauslauf.
- 6 Stellen Sie einen großen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 7 Der Entkalkungsvorgang dauert ungefähr 20 Minuten und besteht aus einem Entkalkungszyklus und einem Spülzyklus.
- 8 Warten Sie, bis die Maschine kein Wasser mehr ausgibt.
- 9 Sobald der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist, spülen Sie den Wasserbehälter und den Wasserkreislauf mit frischem Wasser ab. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 10 Setzen Sie einen neuen AquaClean-Filter in den Wasserbehälter ein.

**Tipp:** Der AquaClean-Filter reduziert den Entkalkungsaufwand!

## Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde

Sie können den Entkalkungsvorgang abbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf dem Bedienfeld drücken. Wenn der Entkalkungsvorgang vorzeitig unterbrochen wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Leeren und spülen Sie den Wasserbehälter gründlich.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN mit frischem Wasser, und schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Maschine heizt auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch.
- 3 Bevor Sie Getränke zubereiten, führen Sie nochmals einen manuellen Spülzyklus durch. Um einen manuellen Spülzyklus durchzuführen, geben Sie erst einen halben Wassertank heißes Wasser aus und brühen Sie dann zwei Tassen vorgemahlene Kaffee, ohne gemahlene Kaffee hinzuzugeben.

**Hinweis:** Wenn die Entkalkung nicht beendet wurde, muss ein weiterer Entkalkungsvorgang so bald wie möglich durchgeführt werden.

## Fehlercodes

Nachstehend finden Sie eine Liste der Fehlercodes für die Probleme, die Sie selbst beheben können. Ausführliche Video-Anweisungen finden Sie auf [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Wenn ein anderer Fehlercode angezeigt wird, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Fehlercode	Problem	Mögliche Lösung
01	Der Kaffeetrichter ist verstopft.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Entfernen Sie die Brühgruppe. Öffnen Sie dann den Deckel des Behälters für vorgemahlene Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 22). Besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen.
03	Die Brühgruppe ist schmutzig oder nicht gut gefettet.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Spülen Sie die Brühgruppe mit frischem Wasser aus, lassen Sie sie an der Luft trocknen, und fetten Sie sie dann ein. Schlagen Sie das Kapitel "Reinigung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
04	Die Brühgruppe ist nicht richtig positioniert.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und setzen Sie sie erneut ein. Stellen Sie sicher, dass die Brühgruppe richtig positioniert ist, bevor Sie sie in die Maschine einsetzen. Schlagen Sie das Kapitel "Handhabung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
05	Es ist Luft im Wasserkreislauf.	Starten Sie die Maschine neu, indem Sie sie mit dem Hauptschalter aus- und wieder einschalten. Wenn dies funktioniert, lassen Sie zwei bis drei Tassen heißes Wasser ablaufen. Entkalken Sie die Maschine, wenn Sie dies längere Zeit nicht gemacht haben.
	Der AquaClean-Filter wurde vor der Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder (siehe 'Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung') einsetzen. Setzen Sie den AquaClean-Filter wieder in den Wassertank ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, bedeutet das, dass der Filter verstopft ist und ausgetauscht werden muss.
14	Die Maschine ist überhitzt.	Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein.

## Bestellen von Zubehör

Verwenden Sie zum Reinigen und Entkalken der Maschine nur Philips Wartungsprodukte. Sie können diese Produkte bei Ihrem lokalen Händler, von den autorisierten Kundenzentren oder online unter [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) erwerben.

Wartungsprodukte und Typnummer:

- Entkalkungslösung CA6700
- AquaClean-Filter CA6903
- Fett für Brühgruppe HD5061
- Kaffeefettlöser-Tabletten CA6704
- Reiniger für Milchkreislauf CA6705

## Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Supportvideos und eine vollständige Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Tropfschale wird schnell voll.	Das ist normal. Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Tropfschale.	Leeren Sie die Tropfschale, wenn die Anzeige „Tropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 21) der Tropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
Das Gerät befindet sich im DEMO-Modus.	Sie haben die Standby-Taste für länger als 8 Sekunden gedrückt.	Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter an der Rückseite des Gerät aus und wieder ein.
Die Meldung "Kaffeessatzbehälter leeren" wird weiterhin angezeigt.	Das Gerät erkennt im ausgeschalteten Zustand nicht, dass der Kaffeessatzbehälter geleert wurde.	Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeessatzzähler nicht zurückgesetzt.
	Das Gerät erkennt nicht, dass der Kaffeessatzbehälter geleert wurde, wenn Sie den Kaffeessatzbehälter zu schnell wieder einsetzen.	Setzen Sie den Kaffeessatzbehälter erst dann zurück, wenn Sie am Bildschirm dazu auffordert werden.
Das Gerät fordert mich auf, den Kaffeessatzbehälter zu leeren, obwohl der Behälter nicht voll ist.	Das Gerät hat den Zähler bei der letzten Entleerung des Kaffeessatzbehälters nicht zurückgesetzt.	Warten Sie stets ca. 5 Sekunden ab, bevor Sie den Kaffeessatzbehälter wieder einsetzen. Auf diese Weise wird der Kaffeessatzzähler auf 0 zurückgesetzt.
		Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeessatzzähler nicht zurückgesetzt.
Der Kaffeessatzbehälter ist übervoll, aber die Meldung "Kaffeessatzbehälter leeren" erscheint nicht.	Sie haben die Abtropfschale entfernt, ohne den Kaffeessatzbehälter zu entleeren.	Wenn Sie die Abtropfschale herausnehmen, entleeren Sie auch den Kaffeessatzbehälter, selbst wenn er nur wenig Kaffeesatz enthält. Auf diese Weise wird der Kaffeessatzzähler auf 0 zurückgesetzt. Auch wird er weiterhin korrekt zählen.

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Ich kann die Brühgruppe nicht entnehmen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder ein. Schließen Sie dann die Serviceklappe, und schalten Sie Maschine ein und aus. Versuchen Sie erneut, die Brühgruppe zu entfernen.
	Sie haben den Kaffeesatzbehälter nicht ausgebaut.	Entnehmen Sie den Kaffeesatzbehälter, bevor Sie die Brühgruppe entfernen.
	Das Gerät befindet sich noch im Entkalkungsvorgang.	Während des laufenden Entkalkungsvorgangs kann die Brühgruppe nicht entnommen werden. Lassen Sie den Entkalkungsvorgang zuerst abschließen, und entnehmen Sie dann die Brühgruppe.
Ich kann die Brühgruppe nicht einsetzen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder ein. Lassen Sie die Brühgruppe ausgebaut. Schließen Sie die Serviceklappe, und schalten Sie Maschine ein und aus. Bringen Sie die Brühgruppe dann in die richtige Position, und setzen Sie sie wieder in die Maschine ein.
	Der Kaffeeauswurfschacht ist verstopft.	Reinigen Sie den Kaffeeauswurfschacht mit einem Löffelstiel. Schalten Sie dann die Maschine aus und wieder ein.
Der Kaffee ist wässrig.	Es ist ein zu grober Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen feineren (niedrigeren) Mahlgrad ein.
	Das Gerät führt den Selbsteinstellungsvorgang durch.	Brühen Sie einige Tassen Kaffee.
	Die Brühgruppe ist schmutzig oder muss geölt werden.	Reinigen und ölen Sie die Brühgruppe.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen sind kalt.	Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. Prüfen Sie die Produkteinstellungen.	Setzen Sie die Temperatur in den Produkteinstellungen auf "hoch".
	Sie haben Milch hinzugefügt.	Ob warme oder kalte Milch, die Milch senkt die Temperatur des Kaffees immer in einem gewissen Maß.

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Es kommt kein Kaffee oder der Kaffee fließt nur langsam heraus.	Der AquaClean-Filter wurde für die Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Setzen Sie den vorbereiteten Filter wieder ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, bedeutet das, dass der Filter verstopft ist und ausgetauscht werden muss.
	Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen gröberen (höheren) Mahlgrad ein.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Kaffeeauslauftrichter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und die Öffnungen mit einer Nadel.
	Der Maschinenkreislauf ist von Kalk zugesetzt.	Entkalken Sie die Maschine.
Ich drücke zweimal die Start/Stopp-Taste, aber das Gerät bereitet keine zwei Tassen Kaffee zu.	Sie gewartet, bevor Sie zu lange drücken die Start/Stop-Taste zum zweiten Mal.	Drücken Sie die Start/Stopp-Taste zweimal schnell hintereinander. Wenn Sie zu lange warten, bevor Sie die Taste erneut drücken, wird die Stopp-Funktion aktiviert.
Die Milch schäumt nicht auf.	Die Milchkanne ist verschmutzt oder nicht richtig eingesetzt.	Reinigen Sie die Kanne und achten Sie darauf, dass sie beim Einsetzen richtig positioniert ist.
	Der Milchausgießer wurde nicht ganz geöffnet.	Stellen Sie sicher, dass sich der Milchausgießer in der richtigen Position befindet.
	Die Milchkanne ist unvollständig zusammengesetzt.	Stellen Sie sicher, dass alle Teile (besonders der Milchschauch) richtig zusammengesetzt sind.
	Die verwendete Milchsorte eignet sich nicht zum Aufschäumen.	Mit unterschiedlichen Milchsorten werden verschiedene Milchschaummengen und -qualitäten erzielt. Wir haben die folgenden Milcharten getestet und sie lassen sich gut aufschäumen: fettarme Milch oder Vollmilch von der Kuh, Sojamilch und laktosefreie Milch. Andere Milcharten wurden nicht getestet und ergeben eventuell weniger Schaum.
Die Milch spritzt.	Die verwendete Milch ist nicht kalt genug.	Achten Sie darauf, dass Sie kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank verwenden.

Problem	Ursache	Lösung
Die Maschine scheint undicht zu sein.	Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Tropfschale.	Leeren Sie die Tropfschale, wenn die Anzeige „Tropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 21) der Tropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Tropfschale ist voll und läuft über, so dass es danach aussieht, als ob die Maschine undicht ist.	Leeren Sie die Tropfschale, wenn die Anzeige „Tropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 21) der Tropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Maschine steht nicht auf einer gerade Oberfläche.	Setzen Sie das Gerät auf eine gerade Oberfläche, damit die Anzeige "drip tray full" (Tropfschale voll) normal funktioniert.
Ich kann den AquaClean-Filter nicht aktivieren und das Gerät will entkalkt werden.	Der Filter wurde nicht rechtzeitig ausgetauscht, nachdem das AquaClean-Wasserfilter-Symbol geblinkt hat und die Kapazität auf 0 % gesunken ist.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein.
	Sie haben den AquaClean-Filter nicht bei der Inbetriebnahme des Geräts, sondern erst nach ca. 25 Tassen Kaffee (à 100 ml) eingebaut. Das Gerät muss vollkommen kalkfrei sein, bevor Sie den AquaClean-Filter einbauen.	Entkalken Sie das Gerät zuerst und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Nach dem Entkalken ist der Filterzähler auf 0/8 zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Aktivierung des Filters immer im Gerätemenü. Aktivieren Sie den Filter auch nach dem Filterwechsel.
Der neue Wasserfilter passt nicht.	Sie versuchen gerade einen Filter zu einzubauen, der kein AquaClean-Filter ist.	Es passen nur AquaClean-Filter in das Gerät.
Die Maschine ist laut.	Es ist ganz normal, dass Ihre Maschine bei Verwendung hörbar ist.	Wenn die Maschine andere Geräusche von sich gibt, reinigen Sie die Brühgruppe und schmierien Sie sie (siehe 'Schmierung der Brühgruppe').
Das Gerät reagiert nicht, wenn ich auf eines der Symbole oder auf eine der Tasten auf dem Bedienfeld tippe.	Sie berühren das Bedienfeld mit nassen Händen.	Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie die Symbole oder die Tasten auf dem Bedienfeld berühren.

## Technische Daten

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften des Produkts zu verbessern. Alle voreingestellten Mengen sind Circa-Mengen.

<b>Beschreibung</b>	<b>Wert</b>
Größe (B x H x T)	222 x 335 x 436 mm
Gewicht	10–11 kg
Netzkabellänge	1200 mm
Wasserbehälter	1,8 Liter, abnehmbar
Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters	250 g
Kapazität des Kaffeersatzbehälters	15 Portionen
Fassungsvermögen der Milchkanne	550 ml
Anpassbare Öffnungshöhe	81-106 mm
Nennspannung – Nennleistung – Netzanschluss	Siehe Datenschild an der Innenseite der Serviceklappe.





4219.440.7804.1 (12/2017) REV. 01



421944078041

[www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé